Booking.com propose des chambres dâ??hÃ´tel dans les colonies illÃ©gales dâ??IsraÃ«l

Description

Mieke Zagt, Electronic Intifada, 24 fÃ©vrier 2015

150224-kalia-hotel-booking-com

Lâ??inscription de lâ??HÃ´tel du Kibboutz Kalia sur sa liste par Booking.co nâ??avertit pas quâ??il est situÃ© dans une colonie de Cisjordanie

Je voyage souvent en Palestine. En gÃ©nÃ©ral, jâ??Ã©vite les attractions touristiques mais lâ??an dernier jâ??ai dÃ©cidÃ© de faire un bref dÃ©placement Ã la mer Morte. Cherchant un hÃ©bergement, jâ??ai consultÃ© le site de voyage Booking.com.

Je me suis sentie immÃ©diatement mal Ã lâ??aise. Est-ce que certains des hÃ´tels rÃ©pertoriÃ©s sur sa liste pouvaient se trouver dans des colonies israÃ©liennes de la Cisjordanie occupÃ©e ?

PlutÃ´t que de faire une rÃ©servation, je me suis rendue en voiture Ã lâ??un de ces hÃ´tels. Bien que lâ??adresse donnÃ©e pour lâ??hÃ´tel du Kibboutz Kalia sur Booking.com indique quâ??il est dans lâ??actuel IsraÃ«l, la vÃ©ritÃ© est bien diffÃ©rente. Il se trouve dans Kalia, une colonie de Cisjordanie qui est lâ??un des principaux actionnaires de la marque de cosmÃ©tiques Ahava.

150224-rimonim-holiday-village

Le village de vacances Rimonim Hermon est dÃ©crit comme Ã©tant situÃ© en IsraÃ«l plutÃ´t quâ??en Syrie occupÃ©e.

La colonie est situÃ©e dans un village fermÃ©. Cela veut dire que les Palestiniens y sont interdits. Lâ??hÃ´tel avait peu de clients quand jâ??ai appelÃ©. Mais les informations trompeuses de Booking.com pouvaient facilement conduire des touristes sans mÃ©fiance Ã penser quâ??ils Ã©taient Ã lâ??intÃ©rieur dâ??IsraÃ«l, quand ils sont en rÃ©alitÃ© dans une colonie illÃ©gale.

Toutes les colonies dâ??IsraÃ«l en Cisjordanie violent la QuatriÃ¨me Convention de GenÃ¨ve qui interdit Ã une puissance occupante de transfÃ©rer sa population civile dans les territoires quâ??elle occupe. La construction et la maintenance de ces colonies reprÃ©sentent donc des crimes de guerre.

En faisant de la publicitÃ© pour des hÃ´tels dans ces colonies, Booking.com encourage les crimes de guerre.

Lâ??hÃ´tel Kalia nâ??est en rien unique. Booking.com propose des hÃ©bergements touristiques dans des colonies quâ??IsraÃ«l a construites dans des territoires palestiniens et syriens quâ??il occupe depuis 1967. Y figurent lâ??hÃ´tel de lâ??Olivier, un hÃ´tel israÃ©lien dans JÃ©rusalem Est, des appartements Ã Kfar Adoumim qui est une colonie de Cisjordanie et le Village de vacances de Rimonim Hermon, dans les monts du Golan de Syrie.

AllÃ©gation fallacieuse

Au dÃ©but du mois jâ??ai contactÃ© Booking.com et demandÃ© si cette sociÃ©tÃ© Ã©tait consciente quâ??elle offrait Ã ses clients la possibilitÃ© de sÃ©journer dans des colonies illÃ©gales.

AndrÃ© Manning, un reprÃ©sentant de lâ??entreprise, a rÃ©pondu : Â« nous essayons de rÃ©pondre Ã la demande de nos clients et nous essayons de les loger au mieux Ã travers le monde.

Â« En gÃ©nÃ©ral, pour toute propriÃ©tÃ© situÃ©e en Cisjordanie, nous indiquons clairement si elle est dans le territoire palestinien ou en IsraÃ«l â?? que vous appeliez Ã§a ou non illÃ©gal, contestÃ©, non reconnu, ce qui ne nous concerne pas â?? a-t-il ajoutÃ©.

150224-tekoa-lodge

Booking.com donne une adresse israÃ©lienne pour la Lodge de Tekoa plutÃ´t quâ??en Cisjordanie occupÃ©e

Cette affirmation est manifestement fausse. Le Lodge de Tekoa est situÃ© dans une colonie construite illÃ©galement en Cisjordanie occupÃ©e. Pourtant, lâ??adresse donnÃ©e sur Booking.com est en IsraÃ«l.

Booking.com a Ã©tÃ© fondÃ© aux Pays Bas dans les annÃ©es 1990. Bien que la compagnie ait Ã©tÃ© rachetÃ©e par la firme amÃ©ricaine Priceline en 2005, son siÃ¨ge est restÃ© Ã Amsterdam. Actuellement, câ??est le site dâ??hÃ©bergement le plus populaire dâ??Europe.

La sociÃ©tÃ© peut ne pas Ãªtre concernÃ©e par le fait de qualifier lâ??occupation de la Cisjordanie Â« illÃ©gale Â» ou simplement Â« contestÃ©e Â». Mais, en tant que sociÃ©tÃ© Ã©tablie aux Pays Bas, Booking.com devrait Ãªtre attentive aux directives du gouvernement nÃ©erlandais.

Deux poids deux mesures

Frans Timmermans, ex premier ministre nÃ©erlandais, a mis en garde lÃ maintes reprises les entreprises nÃ©erlandaises contre le fait dâ??investir dans les colonies israÃ©liennes de Cisjordanie. Timmermans, rÃ©cemment nommÃ© commissaire europÃ©en, a dÃ©clarÃ© en 2013 que les territoires pris en 1967 Â« nâ??appartenaient pas Ã IsraÃ«l Â».

De mÃªme, Â« les lignes directrices sur les activitÃ©s Ã©conomiques et les droits humains Â» publiÃ©es par les nations Unies en 2011 exigent des entreprises le respect du droit international, dont la quatriÃ¨me convention de GenÃ¨ve.

On peut noter que Booking.com a bien voulu suivre des avis de dÃ©cideurs politiques sur ses activitÃ©s dans dâ??autres lieux.

Lâ??an dernier, la sociÃ©tÃ© est rÃ©putÃ©e avoir demandÃ© Ã des hÃ´tels en Ukraine sâ??ils avaient des relations avec Victor Yanoukovitch, prÃ©sident dÃ©chu en fÃ©vrier 2014, et avec dix sept autres individus contre lesquels lâ??Union EuropÃ©enne avait pris des sanctions.

Anoeska Van Leeuwen, une reprÃ©sentante de Booking.com a Ã©tÃ© citÃ©e dans le Times de Moscou pour avoir dit que Â« en tant que sociÃ©tÃ© nÃ©erlandaise, nous sommes soumis aux

restrictions commerciales de lâ??UE Â».

Le deux poids deux mesures qui est en jeu ici est Ã©poustouflant. Booking.com est vivement rÃ©actif quand des restrictions commerciales sont imposÃ©es Ã des personnalitÃ©s politiques perÃ§ues comme hostiles Ã lâ??Occident. Mais cette sociÃ©tÃ© ne semble pas troublÃ©e de la faÃ§on dont elle couvre des crimes de guerre lorsquâ??ils sont perpÃ©trÃ©s par IsraÃ«l.

Mieke Zagt est une militante des droits humains et une spÃ©cialiste du Moyen Orient au Pays Bas.

Traduction SF pour lâ??Agence Media Palestine

Source: Electronic Intifada

date crÃ©Ã©e
2015/02/25